

Kollnburger

# Gemeindebote

Mitteilungen aus dem Rathaus



*Bayerischer Wald*

ROMANTISCHES BURGDORF KOLLNBURG

**NACHRICHTEN, RÜCKBLICKE,  
AUSBLICKE, VERANSTALTUNGEN,  
ANZEIGENMARKT, INFOS U.V.M.**

NEUIGKEITEN AUS KOLLNBURG,  
DIE SIE NICHT VERPASSEN SOLLTEN!

Titelthema im Juni:



**„Startschuss für die Dorferneuerung Kirchaitnach“**

**55**

**Mai-Juli  
2015**

**KOLLNBURG**

STAATLICH ANERKANNTER ERHOLUNGSORT  
IM NATURPARK BAYERISCHER WALD



# Inhalt

Titelthema und Rückblick	2
Info	3 - 12
Kleinanzeigen	12
Veranstaltungskalender	13 - 16

## Aktuelle Statistikzahlen unserer Homepage

Der Internetauftritt der Gemeinde Kollnburg unter [www.kollnburg.de](http://www.kollnburg.de) ist nach wie vor gut besucht und bietet zahlreiche Informationen für die Bürger.

### Anzahl der Besuche:

März 2015	6.123
April 2015	5.723
Mai 2015	6.451



Momentaner Gesamtstand:  
2015 31.393

## Impressum

### Herausgeber

Gemeinde Kollnburg, Rathaus  
Schulstraße 1  
94262 Kollnburg  
☎ (09942) 94 12 0  
E-Mail: [info@kollnburg.de](mailto:info@kollnburg.de)

### Redaktion:

Josefa Schmid (verantwortlich) ☎ (09942) 94 12 10  
E-Mail: [buergermeisterin@kollnburg.de](mailto:buergermeisterin@kollnburg.de)

Sonja Rankl ☎ (09942) 94 12 30  
E-Mail: [sonja.rankl@kollnburg.de](mailto:sonja.rankl@kollnburg.de)

### Bildnachweis:

Gemeinde Kollnburg,  
Kindergarten Kollnburg,  
Kinderkrippe Burgzwergerl,  
Grundschule Kollnburg,  
StMELF  
FFW Ayrhof, Spvgg Allersdorf-Kirchaitnach,  
FFW Kirchaitnach,  
Förderverein KontaktTiere e. V., SV Kollnburg,  
Schützenverein „D'Mehlbachtaler Einweging“,  
Erdlingshof, Dr. Loew Soziale Dienstleistungen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 10. Juli 2015

Die nächste Ausgabe kommt Ende Juli 2015 in Ihren Haushalt.

Titelfoto: Frühling in Oberhofen  
(Gemeinde Kollnburg)

## Urkunden-Übergabe für Dorferneuerung vom ALE Niederbayern

In Kirchaitnach kann die einfache Dorferneuerung beginnen. Grünes Licht gab hierzu der Leiter des Amtes für Ländliche Entwicklung Niederbayern in Landau (ALE) Roland Spiller, der nun kürzlich die so genannte Ernennungsurkunde an Bürgermeisterin Josefa Schmid eigens im Kollnburger Rathaus übergeben hat.

Im Beisein des künftigen Projektbegleiters Bernhard Fliegerbauer vom ALE, der Geschäftsleiterin Sonja Rankl und Planer Johannes Weber aus Allersdorf lobte Roland Spiller die vorbereitenden Maßnahmen hierfür durch die Gemeinde. Bereits in zwei Bürgerinformationsveranstaltungen in Kirchaitnach im vergangenen Jahr seien die Stärken und Schwächen mit den Bürgern analysiert und auch erste Planentwürfe erörtert worden. Vor vier Jahren, im Juni 2011 habe die Gemeinde Kollnburg Antrag auf Aufnahme in ein Dorferneuerungsprogramm gestellt und nun aufgrund ihres Engagements bei der überörtlichen Zusammenarbeit mit der Federführung der Integrierten Ländlichen Entwicklung, kurz ILE Donau-Wald mit 14 umliegenden Gemeinden, eine zügige Zusage erhalten. „Eine Dorferneuerung ist ein Glücksfall für jede Gemeinde“, freut sich Bürgermeisterin Schmid und betont, dass so nach 23 Jahren Dorferneuerung im Burgdorf Kollnburg, einer zweijährigen Dorferneuerung in Allersdorf und einer Dorferneuerung in Eigeninitiative im Bergdorf Münchshöfen jeweils vor vier Jahren nun endlich Kirchaitnach an die Reihe komme. Dem knapp 130-Einwohner-Ort an der Kreisstraße REG 14 stehe damit eine interessante Entwicklung bevor. Und auch Roland Spiller ergänzte, dass mit den geförderten Investitionen aufgewerteter Lebensraum für nachfolgende Generationen geschaffen werde. Die Gemeinde Kollnburg verknüpfe hier die Beseitigung gravierender baulicher Straßenmängel sinnvoll mit den heuer anstehenden Investitionen in ein für die Bevölkerung wichtiges Millionenprojekt in eine zentrale Wasserversorgung von der Hofgegend bis Kirchaitnach sowie mit der Erschließung für stark nachgefragte Bauparzellen im neuen Wohnbaugebiet in Kirchaitnach, das kurz vor der Realisierung stehe. Noch heuer werde mit dem Verbauen der Wasserleitung, die in den Gehsteig gelegt werde, auch die Sanierung des Gehweges entlang der Kreisstraße REG 14 beginnen müssen. Unter anderem sehen die derzeitigen Planentwürfe auch den Bereich um die Kirche, die Umgestaltung des Umfelds um die ehemalige Schule sowie den Bau eines Wasserrückhaltebeckens am Nordende von Kirchaitnach vor. Der offizielle Förderbescheid ermöglicht der Gemeinde, dass innerhalb der nächsten drei Jahre bis zu 400 000 Euro Fördermittel des Freistaats Bayern und der Europäischen Union für Planung und Baumaßnahmen eingesetzt werden können.

Aber nicht nur die Gemeinde erhält finanzielle Unterstützung vom ALE. „Das Amt fördert auch Baumaßnahmen im privaten Bereich, wie die Gestaltung der Vorbereichs- und Hofräume oder die Modernisierung und energetische Sanierung im Wohnbereich“, so Spiller. Bei allen Maßnahmen, egal ob öffentlich oder privat, solle auf Barrierefreiheit geachtet werden. Wer für seine Umbaumaßnahmen eine Beratung braucht, kann sich, sobald die Gemeinde einen entsprechenden Beratervertrag beschlossen hat, an Ingenieur Johannes Weber aus Allersdorf wenden. Er berät alle Umbauwilligen kostenlos, sofern der Aufwand fünf Stunden nicht überschreitet.

Zu den Privatförderungen, die ab jetzt bis 29. April 2018 von den Bürgern beantragt werden können, wird es in den nächsten Wochen auch noch eine Informationsveranstaltung vom ALE in Kirchaitnach geben.



## Haushalt 2015

Bereits am 26. März 2015 hat heuer der Kollnburger Gemeinderat einstimmig den Haushalt für das Jahr 2015 verabschiedet. Der Gesamtetat beträgt 6 678 000 Euro. Die Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wurde auf 550 000 Euro und der Höchstbetrag für Kassenkredite auf 650 000 Euro festgesetzt; Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wurden nicht erteilt. Obwohl die Gesamtverschuldung vermutlich auf 3,841 Millionen Euro steigt, konnte von einer Erhöhung der Hebesätze abgesehen werden.

Bei den Gewerbesteuereinnahmen, der Einkommensteuerbeteiligung, dem Umsatzsteueranteil, dem Einkommensteuerersatz und den Schlüsselzuweisungen ist aufgrund der allgemein guten Wirtschaftslage ein deutlicher Zuwachs zu erwarten. Höhere Belastungen entstehen dagegen durch die gestiegene Kreisumlage und Gewerbesteuerumlage.

Eckdaten	
Verwaltungshaushalt	4.243.000,00 €
Vermögenshaushalt	2.435.000,00 €
Gesamthaushalt	6.678.000,00 €
<b>VERWALTUNGSHAUSHALT</b>	
<b>Einnahmen</b>	4.243.000,00 €
Grundsteuer A und B	247.500,00 €
Gewerbesteuereinnahmen	315.900,00 €
Einkommensteuer	940.000,00 €
Schlüsselzuweisung	1.165.400,00 €
<b>Ausgaben</b>	
Personalaufwendungen	653.895,00 €
Straßenunterhalt (inklusive Winterdienst)	110.000,00 €
Zinsausgaben	67.000,00 €
Schulverbandsumlage	110.000,00 €
Gewerbesteuerumlage	85.000,00 €
Kreisumlage	940.000,00 €
Zuführung an Vermögenshaushalt	471.700,00 €
<b>VERMÖGENSHAUSHALT</b>	
<b>Einnahmen</b>	2.435.000,00 €
Beiträge	451.000,00 €
Zuführung vom Verwaltungshaushalt	471.700,00 €
Kreditaufnahme	550.000,00 €
<b>Ausgaben:</b>	
Fahrzeugbeschaffung FFW Kirchaitnach	330.000,00 €
Elektrosanierung Grundschule Kollnburg	100.000,00 €
Dorferneuerung Kirchaitnach	244.000,00 €
Planungskosten Wohnbaugebiet Kirchaitnach	30.000,00 €
Hochbaumaßnahmen Bauhof	90.000,00 €
Planung Sanierung Kläranlage Kollnburg	60.000,00 €
Ausbau Breitband	250.000,00 €
Wasserversorgung Allersdorf BA 6	850.000,00 €
Tilgung	390.000,00 €

**Mühlbauer**  
GOLD SCHMIEDE - JUWELIER  
94234 Viechtach  
Ringstraße 10

**Peter Schreiner GmbH**  
Brunnenbau Tiefbau  
Neudling 6 • 94262 Kollnburg  
Tel. (0 99 42) 90 28 70 • Fax (0 99 42) 90 28 71  
www.schreiner-bau.de • info@schreiner-bau.de

qualitätsarbeit  
Brunnenbau  
Tiefbau  
Hochbau  
Aussenanlagen  
Abbrucharbeiten  
Asbestentsorgung  
Kläranlagen

Behandlungsschwerpunkte:  
Pädiatrie:  
ADS/ADHS, Verhaltensauffälligkeiten, Konzentrationsstörungen  
Neurologie:  
Zustand nach Schlaganfall  
M. Parkinson, MS, usw.  
Orthopädie:  
Rheuma, Arthrose, Arthritis, etc.  
Behandlungskonzepte:  
- Bobath-Therapie  
- Sensorische Integrationstherapie  
- Aufmerksamkeitstraining nach Lauth/Schlötke  
- Marburger Konzentrationstraining für Vorschüler und Schüler usw.

**praxis für ergotherapie**  
**christine schmidt**  
oed 6  
94262 kollnburg  
telefon 09942 905300  
telefax 09942 905301  
schmidt.ergotherapie@web.de

termine nach vereinbarung - auch hausbesuche möglich! anfahrt: richtung wander- und skigebiet pröller nordhang

**BAGGERBETRIEB**  
**JZ**  
**JOHANN ZEITLHÖFLER**

Mobil: 0160/52 900 52

Kabelbau ■ Wasserleitungen  
Kanal-/Hausanschlüsse ■ GaLaBau  
Kleinkläranlagen ■ Erdraketen  
Planier-Grabenräumarbeiten  
Forstwegebau

Schwarzgrub 7 • D-94262 Kollnburg • Tel. 0 99 23/80 23 93 [www.bagger-zeitlhoefler.de](http://www.bagger-zeitlhoefler.de)

[www.treimer-bau.de](http://www.treimer-bau.de) ... die Adresse

für Renovierungsarbeiten,  
Qualitätsbauten &  
schlüsselfertige Wohnträume!

**Johann Treimer** Maurermeister  
Betriebswirt (HWK)  
Energieberater (HWK)

**Hans Treimer** Maurermeister

Die Profis!

**TREIMER**  
BAU GMBH  
BAUSTOFFHANDEL  
BAUUNTERNEHMEN

Viechtacher Str. 10 a, 94262 Kollnburg, T.: (0 99 42) 80 14 39



**Parken auf den Gehwegen verboten - Parkplatz vor dem Friedhof nur für Besucher**

In letzter Zeit häufen sich die Beschwerden von Verkehrsteilnehmern, dass durch parkende PKW in der Schulstraße die Sicht auf den kreuzenden Verkehr stark beeinträchtigt wird. Durch die dadurch eingeschränkte Einsicht in andere Straßen erhöht sich die Unfallgefahr. Zudem wird der Verkehrsfluss durch die Verengung beschränkt. Die öffentliche Sicherheit und Ordnung ist damit nicht mehr gewährleistet. Dies wurde auch schon in der Vergangenheit bei einer Verkehrsschau mit der Polizeiinspektion Viechtach beanstandet. Aus diesem Grund ergeht an alle Verkehrsteilnehmer die Bitte, nicht auf den Gehwegen zu parken. Parken auf Gehwegen ist grundsätzlich nicht gestattet. Bei Zuwiderhandlung können die Fahrzeuge kostenpflichtig abgeschleppt werden oder Bußgeld verlangt werden. Die Gemeinde Kollnburg weist außerdem darauf hin, dass der Parkplatz vor dem Friedhof in Kollnburg nur für Friedhofsbesucher ist.



**Keine Abfallgrube mehr im Kollnburger Friedhof**

Verständigt hat sich der Kollnburger Gemeinderat auch darauf, die bisher im Kollnburger Friedhof bestehende Abfallgrube zu sperren. Da immer wieder nicht kompostierbare Abfälle in der Grüngut-Abfallgrube von den Friedhofsbesuchern entsorgt werden und dies einen nicht unerheblichen Aufwand für die Bauhofmitarbeiter bei der Trennung der Abfälle verursacht, wird es künftig keine Abfallgrube mehr im Kollnburger Friedhof geben. Die Gemeindeverwaltung bittet deshalb die Besucher, ihr Grüngut und sonstige Abfälle zur Entsorgung wieder mit nach Hause zu nehmen.

**Bauhofbericht März - Mai 2015**



In den letzten Monaten wurden pünktlich zum Frühjahrsbeginn Schneezeichen und Streukisten eingesammelt sowie Winterdienstgerätschaften gewartet und für den Sommer eingelagert. An den gemeindlichen Sandstraßen wurden Schlaglöcher ausgebessert und Schotter von den anliegenden Wiesen entfernt. Die Frühjahrsreinigung mit der Kehrmaschine und auch Reinigungs- und Mäharbeiten der gemeindlichen Anlagen wurden erledigt. Die Außenanlage der neuen Salzhalle am Bauhof wurde hergerichtet und Plakattafeln in Kollnburg erneuert. Auch der Lageplatz des Bauhofs beim Recyclinghof wurde für den Neubau der Klaranlage vorbereitet. In Maierhof wurde das Brückengeländer erneuert. In der Schule und im Kindergarten wurden neue Spiel- und Klettergeräte aufgestellt. Im Frühjahr wurden auch, wie jedes Jahr, die Wanderwege kontrolliert und die Ruhebänke sowie auch Verkehrszeichen errichtet. In der Wasserversorgungsanlage und Kläranlagen wurden monatliche und tägliche Messungen mit Routinearbeiten durchgeführt. Ein Wasseranschluss in Kollnburg und Wieshof wurde errichtet und im Hochbehälter Wetterstein musste auch eine defekte Rückschlagklappe ausgewechselt werden. Im Ort Kollnburg wurden Kamera-Kanalbefahrungen in einzelnen Straßenzügen durchgeführt. Und auch der Anschluss des Kanalnetzes in Kirchaitnach wurde kontrolliert, die Pumpen gewartet sowie Sträucher beim Kanal Kollnburg gepflegt.



Zweirad-Meisterbetrieb

- ★ Verkauf & Service aller Marken
  - ★ Motorrad-Fahrrad-ATV-Quad
  - ★ Zubehör
  - ★ Motorinstandsetzung
  - ★ Reifen-Service
- Michael Pätzig  
Nößling 6  
94262 Kollnburg  
Tel. 01 71 4 95 28 63  
mp-motorrad@gmx.de

**Anton Kiefl**



Liefere:  
Sand • Splitt • Schotter  
Mineralbeton • Humus  
Auffüllmaterial • Brennholz • Kartoffelpülpe usw.

Reichsdorf 14 mobil: 0170 / 79 43 69 6  
94262 Kollnburg Tel.: 09942 / 3763 • Fax: 09942 / 948082

**Naturstein Preuß**

94262 Kollnburg, Ramersdorf 13  
Tel. 09942 / 902616 Fax: 09942 / 902617  
E-mail: Naturstein.Preuss@t-online.de

- Natursteine für den Wohn- und Außenbereich, sowie für den Garten- und Landschaftsbau
- Küchen-, Bad- und Thekenabdeckungen
- Treppen, Fensterbänke und Bodenbeläge
- Fassadenplatten
- Granit und Marmor / Marmor-Antik
- Grabdenkmäler in verschiedenen Gesteinsarten



**DR. INGRID ZEITLHÖFLER**



mediativer wandel

Change Management | Mediation | Coaching | Moderation  
Konfliktberatung

Schulstrasse 5 Mobil: +49 171 321 91 21  
D-94262 Kollnburg www.mediativer-wandel.com

## Baierweg: Fernsehbeitrag



Lange Zeit in völlige Vergessenheit geraten, ist er erst vor 20 Jahren wieder entdeckt worden: der Baierweg ist die älteste Handelsstraße durch den Bayerischen Wald. Heute kann man wieder der blauen Raute folgen, dem Wappenzeichen der Grafen von Bogen, die im 12. Jh. ihre weitläufigen Besitzungen in Böhmen und Bayern mit dem Pfad verbanden. Unter

<http://www.br.de/fernsehen/bayerisches-fernsehen/sendungen/traumpfade/baierweg-108.html> ist der kürzlich auch in Kollnburg gedrehte Film über den Baierweg aus der Reihe „Traumpfade“ in der Mediathek des Bayerischen Fernsehens zum Nachschauen abgelegt.

## Bundeskinderschutzgesetz: Erweitertes Führungszeugnis notwendig

Aufgrund einer Gesetzesänderung zur Prüfung der persönlichen Eignung in der Kinder- und Jugendhilfe haben alle Vereine und Jugendgruppen vom Kreisjugendamt am Landratsamt Regen einen Vertrag erhalten, in dem sie sich verpflichten, hinsichtlich des erweiterten Führungszeugnis tätig zu werden. Der KJR Regen empfiehlt allen Vereinsvorsitzenden per Vorstandsbeschluss festzulegen, welche Funktion/Person seines Vereins bei seiner Gemeindeverwaltung ein „erweitertes Führungszeugnis“ (kostenlos) beantragen soll. Dieses ist entweder dem Verein oder aber bei einer Gemeinde zur Ausstellung einer „Unbedenklichkeitsbescheinigung“ vorzulegen. Weitere Informationen: [www.landkreis-regen.de/bundeskinderschutzgesetz](http://www.landkreis-regen.de/bundeskinderschutzgesetz) bei der Kommunalen Jugendarbeit unter ☎(09921) 601426 oder beim Kreisjugendring Regen ☎(09942) 8938.

## Branchenverzeichnis

Es besteht für Sie als Gewerbetreibender in der Gemeinde Kollnburg die Möglichkeit mit einem kostenlosen Grundeintrag oder mit einem Eintrag mit Werbetext und Logo für nur 25 €/Jahr im Online Branchenverzeichnis der Gemeinde Kollnburg zu erscheinen. Gewerbebetriebe, die bereits einen Eintrag auf unserer Homepage haben, bitten wir die Daten zu prüfen ([http://www.kollnburg.de/bg\\_branchen.html](http://www.kollnburg.de/bg_branchen.html)) und uns ggf. Änderungen mitzuteilen. Infos und Änderungen: [tourist-info@kollnburg.de](mailto:tourist-info@kollnburg.de) ☎(09942) 9412-14.



**PAUKNER**  
MICHAEL BAGGERARBEITEN  
KLEINKLÄRANLAGEN

Lieferung und Einbau sowie Wartung von  
SBR-Anlagen, Pflanzenbeetanlagen, Tropfkörperanlagen,  
Festbettanlagen, Bodenkörper-FilterSchächten, Abwasserteichen

Brandhof 2 - 94262 Kollnburg - Tel.: 0 99 42 / 65 18 - Fax: 90 42 68



Bayerische Gastlichkeit Genießen

3 Stars  
Ihr Genießen und Wohlfühlhotel

**Zum Bräu**

*Verwöhnen mit Leidenschaft*

Familie Schlecht - Viechtacher Str. 6  
94262 Kollnburg Tel.: 09942/94850  
[info@zum-braeu.de](mailto:info@zum-braeu.de)  
[www.zum-braeu.de](http://www.zum-braeu.de)



**RM SERVICE**  
renovieren montieren verlegen

individuell . handwerklich . ökologisch

Verkauf und Verlegung von Böden und Parkett  
Montagearbeiten Altbauanierung Trockenausbau

Tobias Hacker 94262 Kollnburg Tel. 09942 9489570 [www.rmv-hacker.de](http://www.rmv-hacker.de)



**Löwenstark und Kompetent**

dein Starker Partner

Massivhäuser von Rohbau  
bis Schlüsselfertig ....

**Fischl Bau**  
Massivhaus

94262 Kollnburg • Gewerbegeb. Allersdorf 1 • [www.Fischl.Bau.de](http://www.Fischl.Bau.de)

...Infos unter: ☎ 0 99 29 / 90 26 101

## Auf den Spuren berühmter Seefahrer – Osterreise der Gemeinde Kollnburg mit 38 Teilnehmer durch Portugal

**Hundezucht Bielmeier**  
 Verschiedene Hunderassen auf Anfrage.  
 Fam. Bielmeier & Welpen freuen sich auf Ihren Besuch!

**Katharina Bielmeier**  
 Hinterberg 12, 94262 Kollnburg  
 Tel. (09942) 17 12  
 info@hundezucht-bielmeier.de  
 www.hundezucht-bielmeier.de

**SCHUHE · SPORT · TRACHTEN**  
**EDBAUER**  
 St. Englmar · Brauhausstraße 8  
 Telefon 0 99 65/8 00 27 · Fax 0 99 65/8 00 28

**Neu eingetroffen:**  
**Peppige, freche Dirndl**  
 Lederhosen Spar-Set 189,90 €  
 Baby-Trachtenmode ab Gr. 56

Bei einer einwöchigen Reise an Ostern 2015 durch Portugal haben 38 Teilnehmer aus Kollnburg und umliegenden Nachbar-



gemeinden die Naturschönheiten im Westen der Iberischen Halbinsel mit Land und Leuten, Kultur und Politik erkundet. Die Reise führte zunächst in die Hauptstadt Lissabon, die als „weiße Perle“ am Atlantik als eine der schönsten Städte der Welt gilt. Weiter ging es in die mittelalterliche Stadt Óbidos. Anschließend wurde über eine Zwischenstation im malerischen Fischerort Nazaré das Batalha-Kloster, das als steinernes Andenken an Portugals größte Schlacht im Jahre 1385 erbaut wurde, besichtigt. Von dort ging es weiter zu einem der Höhepunkte der Reise, zum weltberühmten Marien-

**SCHREINEREI**  
**Meisterbetrieb**  
**STIGLBAUER JOSEF**

- Möbel • Türen • Fenster
- Bodenbeläge • Bauelemente
- Treppenbau • Geländer

Hinterberg 11 • 94262 Kollnburg  
 09942/801541 u. 0170/8617084

**Weindl**  
 Heizung · Sanitär  
 Solar · Spenglerlei

Kirchenweg 6, 94262 Kollnburg  
 Tel.: 09942 / 90 26 43 · Fax 90 26 44

H. Weindl  
**Trachtenecke**

wallfahrtsort Fátima, an dem die besondere Atmosphäre des Heiligtums erlebt werden konnte. Am 13. Mai 1917 soll dort drei Hirtenkindern die Jungfrau Maria erschienen sein. Der nächste Tag führte in die UNESCO-Weltkulturerbestadt Sintra,



ein liebenswertes Städtchen, das für seine zahlreichen Schlösser und Paläste bekannt ist, erreicht. Eine kurze Fahrt führte dann zum windumtosten Cabo da Roca, dem west-



lichsten Punkt des europäischen Kontinents. Anschließend kehrte die Gruppe über die mondänen Badeorte Cascais und Estoril wieder nach Lissabon zurück. Am darauf-

**immobilienteam donauwald**

**Ihr persönlicher Immobilienprofi**  
 bei Verkauf, Ankauf & Vermietung

DEKRA Immobilienbewerter für Standardobjekte

Michael Kraus  
 Ailersdorf 46  
 94262 Kollnburg  
 Telefon: +49(09929) 95 99 945  
 Telefax: +49(09929) 90 32 75

E-Mail: info@immobilien-donauwald.de  
 Web: www.immobilien-donauwald.de

Rechtsanwalts- und Steuerberatungskanzlei  
**Armin Espenhahn**  
 Fachanwalt für Steuerrecht

insbesondere:

- Steuerberatung und Steuerrecht (Buchhaltung, Jahresabschlüsse, sämtliche Steuererklärungen)
- Erbrecht- und Erbschaftsteuerrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht

Mönchshofstraße 19 oder: Oberhofen 1  
 94234 Viechtach 94262 Kollnburg  
 Tel.: 09942 - 949840 94262 Kollnburg  
 Fax: 09942 - 949849 Tel.: 09942 - 904011

e-mail: ra.espenhahn@gmail.com

folgenden Tag wurde in Richtung Süden zur Algarve aufgebrochen. Unterwegs wurde die Universitätsstadt Évora im Landesinneren, besucht. An der Algarve war Station in Lagos, Silves, Monchique und Faro. In der Hafenstadt Faro, der 50 000 Einwohner-Hauptstadt der südlichsten Region des Landes, wurde die Gruppe auch wieder von einem kommunalen

**Weindl**  
 Fliesenfachbetrieb

Johann Weindl  
 Rechertsried 24  
 94262 Kollnburg

Tel. 09942/902471  
 Fax 09942/902473  
 Mobil 0171/7577316

johann.weindl@t-online.de

**HOLZFURTNER HERMANN**  
 Bau- und Möbelschreinerei

- Fenster
- Türen
- Möbel
- Bodenbeläge

Raiffeisenstr. 3, 94262 Kollnburg  
 Tel.: 09942 / 2471 od. 7041 • Fax: 1264

**MEISTERBETRIEB**

Oberhaupt, von Bürgermeister Dr. Rogério Bacalhau mit weiteren führenden Mitgliedern aus Verwaltung und Politik im historischen Rathaus-



saal empfangen sowie anschließend ins archäologische Stadtmuseum und zu einem kleinen Empfang geladen.

**Kauer Willi - Handwerker**  
**DER HANDWERKER FÜR IHR HAUS**

Infos und Bilder auf facebook: willi kauer

Schwarzgrub 3  
 94262 Kollnburg  
 Telefon: 09923/6579874  
 Handy: 0172/9176209  
 willi-kauer@web.de

**WT** Maurermeister  
**Wagner Thomas**

- Altbausanierung
- Umbauten
- An- u. Neubauten
- Putz- u. Estricharbeiten
- Planung

Schwarzgrub 1 - 94262 Kollnburg  
 Tel.: 0 99 23 / 80 19 74 - Fax: 80 19 75  
 Mobil: 01 71 / 87 56 42 6

## Freibad Einweging nach Sanierung wieder geöffnet



Seit 4. Juni 2015 ist pünktlich zur Freibadsaison das beliebte Bad in Einweging wieder für den Badebetrieb freigegeben. Zuvor wurde von zahlreichen Helfern aus dem eigenen Förderverein „Bad Einweging“ in weit über 100 Ehrenamtsstunden dem gemeindlichen Freibad ein wichtige „Frühjahrskur“ verpasst. Die Reinigung des Beckens hatte bereits Ende April die Feuerwehr Allersdorf übernommen. Dann erfolgte durch die Mitglieder des Fördervereins in Eigenregie der Farbabtrag im gesamten Becken mit einem speziellen Hochdruckreiniger, das Abdichten und die Verspachtelung von kleinen Rissen sowie das Streichen des gesamten Beckens mit einer Schwimmbeckenfarbe. Auch das Duschbecken und die Wassertretanlage wurde von den Vereinsmitgliedern verspachtelt. Und auch finanziell hat der Förderverein heuer bereits 600 Euro für notwendige Ersatzteile für die Aufbereitungsanlage und für die Badpflege übernommen, um die Gemeinde finanziell zu entlasten. Bürgermeisterin Josefa Schmid war vor der Inbetriebnahme des Freibades voll des Lobes für die fleißigen Helfer des Fördervereins. Durch den großen Rückhalt aus der Bevölkerung sowohl bei der Badpflege als auch durch die Einnahmen aus der jährlichen Poolparty sei es möglich, dass die Gemeinde finanziell spürbar entlastet wird. Sie freute sich auch, dass nun Johann Scherer aus Allersdorf die Unterhaltung des ordnungsgemäßen Badebetriebs übernommen hat. Die 12. Einweginger Poolparty findet heuer nicht, wie vorgesehen von Freitag, 24. Juli bis Samstag, 25. Juli 2015 statt. Wegen einer Parallelveranstaltung von Gastronom Alfred Geiger aus Viechtach findet die Party nun nur am Samstag, 25. Juli 2015 statt. Für den Besuch im Freibad wird nach wie vor kein Eintritt erhoben. Spenden werden für den Unterhalt jedoch dankend entgegen genommen. Sie können an den Umkleidekabinen an einer angebrachten Spendenkasse eingeworfen werden.



## Stabwechsel in der Verwaltung und im Bauhof

Geschäftsleitender Beamter Johann Kauer wurde vom Gemeinderat Kollnburg nach fast 48 Dienstjahren, davon knapp 30 Jahre alleine bei der Gemeindeverwaltung Kollnburg, in den Ruhestand verabschiedet. Am 16.08.1985 begann Johann Kauer nach seiner Ausbildung beim ehemaligen Landratsamt Viechtach, seiner langjährigen Tätigkeit beim Landkreis Regen und einem kurzen Intermezzo als Geschäftsleiter in der Nachbargemeinde Sankt Englmar seinen Dienst als Geschäftsleiter der Gemeinde Kollnburg. Dem Verwaltungsrat war es gelungen, in dieser Zeit eine moderne Verwaltung auf hohem technischen Niveau aufzubauen. Er betont, dass diese erfolgreiche Arbeit aufgrund des steten Vertrauens zwischen den Gemeinderäten, Bürgermeistern und der Verwaltung im Team in all den Jahren möglich wurde. Seine Nachfolge tritt mit Sonja Rankl eine junge, aber fachlich versierte Gemeindebürgerin an. Sie hat ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten von 2005 bis 2008 mit großem Erfolg abgeschlossen. Nach mehreren Einsatzgebieten in der Gemeindeverwaltung ist sie seit über vier Jahren im Bereich des Hauptamts sowie der Geschäftsleitung tätig. Von 2011 bis 2013 hat sie die Fortbildung zur Verwaltungsfachwirtin mit einem exzellenten Ergebnis als siebtbeste Absolventin in ganz Bayern abgeschlossen. Auch im Bauhof wurde Wassermeister Robert Wolf vom bisherigen Bauhofleiter Josef Schötz bestens auf die Nachfolge vorbereitet. Im Februar 1999 trat Robert Wolf dann eine frei gewordenen Stelle im Bauhof Kollnburg an. Nachdem die neue Wasserversorgungsanlage in Kollnburg fertiggestellt wurde, war die Ausbildung einer Fachkraft für Wasserversorgungstechnik notwendig. Robert Wolf hat diese Ausbildung 2008 mit Erfolg abgeschlossen und im Anschluss noch die Prüfung zum geprüften Wassermeister absolviert. Zu seiner verantwortlichen Tätigkeit als Leiter der Wasserversorgungsanlagen übernimmt er nun auch die Bauhofleitung. Josef Schötz hatte als gelernter Gas- und Wasserinstallateur nach langjähriger Berufserfahrung in diesem Beruf vor knapp 24 Jahren seinen Dienst als Bauhofleiter der Gemeinde Kollnburg angetreten. Auch Josef Schötz hat eine stete Modernisierung der Bauhofverwaltung, zuletzt mit dem Bau einer Salzlagerhalle, angestrebt. Ihm ist eine vorbildliche Führung und Verwaltung der gemeindlichen Anlagen, Straßen und Liegenschaften zu verdanken.



*Ein Gasthof zum Verlieben!*



**BURGGASTHOF**  
mit hauseigener Metzgerei




**KULINARIK** Kreativität & Qualität ~ **SALZOASE & -LADEN** Salz ist Leben




Königssalz SALARIUM®

Familie Hauptmann, Burgstrasse 11, 94262 Kollnburg, T (09942) 94 35 0  
info@burggasthof-hauptmann.de - [www.burggasthof-hauptmann.de](http://www.burggasthof-hauptmann.de)

**BAIER**

- Photovoltaik
- Energietechnik
- Telekommunikation
- Gebäudetechnik

**Elektrotechnik**

- Automatisierungstechnik
- Schaltanlagenbau
- Netzwerktechnik
- Videoüberwachung
- Ingenieur-Büros
- Engineering

**Elektrotechnik Baier**

94262 Kollnburg  
Tel: +49 9942 / 90 23-01  
[www.elektrotechnik-baier.de](http://www.elektrotechnik-baier.de)







**ERGO**  
Versichern heißt verstehen.



**Wir sind immer für Sie da.**

Und betreuen Sie kompetent in allen Versicherungs- und Finanzfragen.

Versicherungsbüro  
Hermann & Schreiner  
Kollnburg - Pröllerstr. 22 - Tel. 61 63  
Viechtach - Nußbergerstr. 27a - Tel. 94 85 96 - 0  
[www.hermann-versichert.de](http://www.hermann-versichert.de)

**Autohaus Johann Loibl**  
KFZ-Meisterbetrieb  
Kirchaitnach 2 • 94262 Kollnburg  
Telefon 0 99 42 / 90 24 01  
[www.autohausloibl.go1a.de](http://www.autohausloibl.go1a.de)



**Wir machen, dass es fährt.**

## "Geprüfter Natur- und Landschaftspfleger"

Das Fortbildungszentrum Almesbach bietet im Auftrag des StMELF den Lehrgang „Geprüfte/r Natur- und Landschaftspfleger/in“ mit Fortbildungsprüfung für ganz Bayern an. Eine Anmeldung ist ab sofort möglich. Peter Scherm ist der Ansprechpartner am FBZ für weitere Informationen zu dieser Fortbildung:  
☎ (0961) 39020-54, E-Mail: [FBZ-AL@LFL.bayern.de](mailto:FBZ-AL@LFL.bayern.de).



## QR-Codes auf Granitstelen

Seit Ende Mai 2015 steht nun nicht nur vor dem Kollnburger Rathaus, sondern auch am Wanderrastplatz in Münchshöfen eine neu aufgestellte Granitsäule mit einem QR-Code auf einer Glasplatte. Kreisgartenfachberater Klaus Eder vom Landratsamt Regen, Dorfvereinsvorsitzender Josef Wolf sowie Bürgermeisterin Josefa Schmid und Tourist-Info-Leiterin Bettina Graßl testeten mit ihren Handys nach der Installation die Neuerung, um deren Inhalt abzulesen. Viele interessante Informationen erhält der interessierte Natur- und Wanderfreund über Kollnburg, wie das historische Burgdorf und im speziellen über den Pröllersteig, das Bauerndenkmal am Baierweg, die Naturdenkmal-Eiche in Kirchaitnach, den Pfahl bei Hof, aber auch Münchshöfen mit seinem Museum in Troidkasten. Die QR-Code-Stelen finden sich nun mit speziellen Informationen über „Landschaftsziele für Naturfreunde“ zu jeder Gemeinde in allen 24 Kommunen des Landkreises. Es handelt sich dabei um ein Leader-Förderprojekt des Landkreises. Bereits seit Oktober 2013 befinden sich in der Gemeinde Kollnburg zusätzlich sieben QR-Codes an Sehenswürdigkeiten wie an den Kirchen in Kollnburg und Kirchaitnach oder bei der Burg, die seitdem ebenfalls als „Fremdenführer fürs Handy“ funktionieren. Bürgermeisterin Josefa Schmid freut sich, dass der Gemeinde damit jeweils kostenlos moderne Technik gerade für die Urlaubsgäste zur Verfügung steht, die hier wunderbar auf Tradition treffe. **Info:** Ein QR-Code ist eine Möglichkeit, Informationen (z.B. einen Link) grafisch darzustellen. Wird dieser QR-Code auf der Glasplatte mit dem Handy oder Tablet fotografiert, erscheinen als installierte App die Informationen auf dem Bildschirm des Smartphone dann an Ort und Stelle.



### Information zum neuen ElterngeldPlus

Anfang 2015 ist das neue Elterngeld Plus mit Partnerschaftsbonus und einer flexibleren Elternzeit in Kraft getreten, mit dem Mütter und Väter Zeit für die Familie gewinnen und das Eltern den Rücken stärkt. Die Neuerungen gelten für Geburten ab dem 1. Juli 2015. Weitere Informationen finden Sie auf [www.elterngeld-plus.de](http://www.elterngeld-plus.de); Informationsbroschüren sind außerdem in der Gemeinde erhältlich.



### Mutter-Kind-Gruppe nun in Kollnburg

Die beliebte Mutter-Kind-Gruppe ist seit März 2015 vom Pfarrheim Kirchaitnach nach Kollnburg umgezogen und trifft sich nun im Untergeschoss des Kindergartens Hl. Dreifaltigkeit. Jeden Dienstag, außer in den Ferienzeiten, von 9 Uhr bis 10.30 Uhr kommen aktuell über zehn Muttis aus dem gesamten Gemeindegebiet mit ihrem Nachwuchs im Alter von ein bis vier Jahren zusammen, um gemeinsam zu singen, tanzen, basteln und spielen. Ab September 2015 werden sich dann Stefanie Plonka und Tina Dietl um die Betreuung der Mutter-Kind-Gruppe kümmern.

Junge Mütter können gerne bei Interesse mit Liane Bechtholdt Kontakt aufnehmen:

☎ (09942) 8091337.



### Längere Öffnungszeiten in der Kita



Die Gemeinde Kollnburg und der BRK-Kreisverband Regen als Träger der Kinderkrippe bieten den jungen Familien seit Januar 2015 verlängerte Öffnungszeiten von 7 Uhr bis 16 Uhr an. Eltern und Erzieherinnen sind überzeugt, dass durch die Betreuung in der Kinderkrippe Kinder selbstbewusster werden. Es gäbe kaum einen Bereich, in dem sie sich nicht weiter entwickeln würden, vor allem was die Gemeinschaft mit anderen sowie Hilfsbereitschaft und Rücksichtnahme betreffe. Die Kinderkrippe steht nur für Kinder unter drei Jahren offen. Für Anfragen oder Anmeldungen ist Krippenleiterin Gerti Dietl erreichbar unter:

☎ (09942) 80 98 440.

Anmeldungen für einen Eintritt während des laufenden Jahres 2015/2016 werden ebenfalls jederzeit entgegen genommen.



So surft Kollnburg!

amplusINTERNET.24M

Download bis zu 24 MBit/s  
Upload bis zu 3,5 MBit/s  
Festnetzflatrate innerhalb Deutschlands

Hotline 0800 8045990

www.amplus.ag

Bis zu  
24.000  
KBit/s

Internet  
+  
Telefon

Nur  
29,95 €  
pro Monat

amplus

Highspeed Internet. Einfach. Überall.

- ° Baubiologie-Umwelttechnik-Analytik-Messung °  
(z.B. Wasseradern-Erdstrahlen-Elektromog-Schad-u. Giftstoffe-Schimmelpilz)
- ° Kleinkläranlagen-Wasser-, Abwassersysteme °  
LB-Gebietsvertretung Niederbayern. Techn. Beratung-Verkauf-Wartung-Service.
- ° Probenehmer lt. Trinkwasserverordnung 2001 °  
(Trinkwasser-Hausbrunnen-Badewasser usw.)  
Wir liefern auch Trinkwasserbehälter (Beton, PE), Entsäuerungsanlagen und Entkeimungsanlagen.

Ideen und Produkte für unsere Umwelt

Otto Wolf, Holzäckerstraße 22, 94262 Kollnburg • Telefon / Fax: 09942/3457

NEU! [www.dorfladen-muhrhauser.de](http://www.dorfladen-muhrhauser.de) NEU!

s'Dorfladerl

Wir backen mehrmals täglich frisch!

Lebensmittel / Backwaren / Zeitschriften / Getränke

Sparen Sie Zeit & Weg!

Riedbachstraße 15  
94262 Kollnburg  
Tel. (0 99 42) 90 28 32  
E-Mail: [info@dorfladen-muhrhauser.de](mailto:info@dorfladen-muhrhauser.de)

Öffnungszeiten:  
MO - FR 8.15 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
SA 8.15 - 13.00 Uhr  
DO Ruhetag

## FRISEURSALON ANDREA

Riedbachstr. 1 a, 94262 Kollnburg      Di. u. Do. 8.00 - 17.00 Uhr  
Tel.: 09942/902535                              Fr. 8.00 - 18.30 Uhr  
Anmeldung erwünscht !                        Sa. 7.00 - 12.00 Uhr

Montag und Mittwoch geschlossen!

JZ

ZANKL

BAU

94234 Viechtach  
Tel. 09942/94 21-0  
[www.bau-zankl.de](http://www.bau-zankl.de)

Hoch-, Tief- und Landschaftsbau

## Neue Niedrigklettergerüste für den Schulhof

Schon lange erwartet von den Schülern, wurde ein Versprechen von Bürgermeisterin Josefa Schmid nun eingelöst und neue Klettergerüste von den Schülern sogleich in Beschlag genommen. Konstruiert aus heimischen Hölzern von der Erlebnisakademie Bad Kötzting standen mehrere dieser Geräte im letzten Jahr auf der Donaugartenschau in Deggendorf. Dort wurden zwei Exemplare von der Kollnburger Schulfamilie ausgewählt und nach Ende der Gartenschau im Oktober 2014 nach Kollnburg transportiert. Der Bauhof der Gemeinde leistete dabei wertvolle Arbeit, ebenso beim Vorbereiten des Geländes im oberen Bereich des Schulhofs wo die Niedrigklettergerüste aufgestellt wurden. Beim Balancieren auf den beweglichen Teilen wird die Motorik und Koordination geschult und der Gleichgewichtssinn gefördert. Die Schüler sind glücklich über die neuen Spielgeräte im naturnahen Kollnburger Pausenhof.



## Zahnarztbesuch in der 1. Klasse

Besonderen Besuch bekam kürzlich die 1. Klasse der Grundschule Kollnburg: Zahnarzt Dr. Peter Taubenhansl und sein Team verlegten die zahnärztliche Prophylaxe ins Klassenzimmer. Mit einer Riesenzahnbürste und einem großen Gebiss demonstrierte die Assistentin die richtige Zahnputztechnik. Anschließend erklärte der Zahnarzt an einem Styropormodell sehr anschaulich, warum Zucker so schädlich für unsere Zähne ist.



## Energieverbrauch erforscht

"Habt ihr Lust am Forschen?" – mit dieser Frage haben Josef Pauli und Kirsten Wommer vom Technologiecampus Freyung der Technischen Hochschule Deggendorf die Schüler der 3. Klasse der Grundschule Kollnburg in ein Seminar zum Überprüfen des Energieverbrauchs an ihrer Schule, speziell in ihrem Klassenzimmer, und zu Einsparmöglichkeiten eingeführt. Als Erstes wurde das Raumklima mit Temperatur und dem CO<sub>2</sub>-Gehalt in relativer Luftfeuchte sowie das Lüftungsverhalten geklärt. Danach die Frage, wo die Parameter herkommen und was sie bewirken. Anschließend wurde der Verbrauch des Stand-by-Betriebs im Klassenzimmer gemessen und die Unkosten in Euro ausgerechnet sowie die Beleuchtungsstärke gemessen. Mutige, aber auch lustige und damit kindgerechte Antworten hatten die Kinder, zeigten sich an allen Themen sehr interessiert und aufgeschlossen. Super fanden alle Schüler den Umgang mit der Laserpistole. Bürgermeisterin Josefa Schmid zeigte sich glücklich, dass nach dem Energiecoaching für die Gemeinde durch ein Projekt der Regierung von Niederbayern nun auch die Schüler sensibilisiert wurden. Eine positive Erkenntnis aus dem Seminar gab es am Schluss bei der Messung der Beleuchtungsstärke. Der vorgeschriebene Grenzwert der Lichtmenge wurde überall mit überschritten. Damit habe sich ausgezahlt, dass im vergangenen Jahr die Beleuchtung im Schulhaus durch LED-Lampen ersetzt wurde.



Möbel - Küchen - Treppen - Innenausbau - Fenster

# Schreinerei Stettmer

**Gottfried Stettmer**

Baierweg 1 - 94262 Kollnburg  
Tel. 0 99 42 - 80 86 44 • Fax 0 99 42 - 80 86 45  
Mobil 0171-4 24 30 48

**Elektrotechnik Dietl**

- \* Allgemeine Elektroinstallation
- \* Telekommunikation
- \* Internet - Ersteinrichtung (Netzwerk)
- \* KNX Busprogrammierung
- \* SAT-Anlagen

**SERVICE VON A - Z**

inkl. Materialverkauf

Baierweg 3  
94262 Kollnburg  
e-technik.dietl@web.de  
www.elektrotechnik-dietl.de  
09942/902269 0171/6595988

# Mobiles Sägewerk

**Anton Wanninger**

- Schneiden von Übergrößen bis 15 m Länge und Ø 1,30 m
- Spezialschnitte, Sägefurniere
- Lohnschnitt

**Ihre Vorteile:**

- Einsparung der Transportkosten
- Sägen direkt vor Ort

Schwarzgrub 4 - 94262 Kollnburg  
Tel. 09923 / 3645 - Mobil 0151 / 12269138  
www.mobilsaege-wanninger.de

Baby-, Kinder- & Jugendmode

# Jump In

Quiksilver, S.Oliver, LCKR, Tom Tailor, Noppies, Sterntaler, Sanetta

Bäckergasse 4, 94234 Viechtach, Tel. 09942 / 809268

# Naturheilpraxis Valeria Witt

Heilpraktikern  
**Osteopathie**  
**Neuraltherapie**  
**Homöopathie**

Mailbrunn 5  
94379 St. Englmar  
Tel.: 0160 18 08 614  
hp.witt@yahoo.de

## Klasse-2000-Sponsoren

Schulleiterin Brigitta Schlüter bedankt sich nachträglich im Namen der Schulfamilie bei den Sponsoren, welche wieder die Fortführung des Programms zur Gesundheitsförderung und Prävention an der Grundschule Kollnburg ermöglicht haben. Familie Peter und Conny Hauptmann, Michaela Schießl (Recherstried), Familie Karl und Diana Schießl (Bramersberg) sowie die Firma Edi Baier (Baierweg) hatten im vergangenen Schuljahr 2014/15 für die jeweiligen Klassen eine Patenschaft übernommen.



## Eifrigste Schullandheim-Sammler

Die 13 besten Schulen Niederbayerns haben im vergangenen Jahr bei der Schulsammlung des Schullandheimwerks Niederbayern-Oberpfalz rund 9 400 € gesammelt. Die Grundschule Kollnburg erreichte dabei im Schulamtsbezirk Regen mit 487 € das beste Ergebnis. Alle 13 Schulen wurden in der Regierung von Niederbayern in Landshut ausgezeichnet. Für drei Schüler aus der 4. Kollnburger Grundschulklasse, für Meik Sigl, Paul Hauptmann und Katja Wiesinger (ihre Familien haben am meisten gespendet) wurde die Veranstaltung in der Regierung zu einem gelungenen schönen und aufregenden Tag. Als Dank und kleine Anerkennung bekamen die Siegerschulen zusätzlich einen Gutschein.



## Elternabend: „Der sichere Schulweg“

An die Eltern der 1. Klasse im Schuljahr 2015/16 ergeht eine herzliche **Einladung zu einem 2. Elternabend am Montag, den 6. Juli 2015 um 19.00 Uhr** in der Grundschule Kollnburg.

Themenschwerpunkte:

„**Der sichere Schulweg**“: Informationen der Verkehrserzieher K. Simmet und J. Schwinger von der Polizei Viechtach

„**English playtime**“: Irmgard Hunger informiert über freiwilligen Englischunterricht

„**Einschulungstag**“: Wichtige Hinweise von Schulleiterin Brigitta Schlüter

„**Schulstart**“: Informationen der Klassenlehrerin Lieselotte Hackl über Materialien und Ablauf der ersten Schulwochen

**Fragen und Wünsche der Eltern**



## Informationsabend „Sicher unterwegs im Netz“

Am Dienstag, 7. Juli 2015 spricht Bruno Lux, Leiter der Staatlichen Schulberatungsstelle für Niederbayern um 19 Uhr in der Grundschule Kollnburg. Viele Kinder und Jugendliche können sich ein Leben ohne WhatsApp, Facebook, Instagram, Skype, YouTube oder Google nicht mehr vorstellen und sind fasziniert von dem stets verfügbaren Netz. Die damit verbundenen Risiken jedoch sind unter den Jugendlichen meist zu wenig bekannt - oder sie werden schlichtweg ignoriert. Viele Eltern gestehen sich zudem ein, dass sie als „digital immigrants“ viel zu wenig von den neuen Medien wissen und somit meist keine Ahnung davon haben, wo und wie ihre Kinder in den sozialen Netzwerken unterwegs sind. Um die Medienkompetenz der Eltern sowie deren Kinder zu stärken, gibt der Referent einen Überblick über die aktuelle Mediennutzung, wobei die Schwerpunkte auf WhatsApp, Instagram, Snapchat und YouNow liegen. Lux erklärt die Faszination dieser Netzwerke ebenso wie vorhandene Risiken und aktuelle - oft gefährliche - Trends. Nur allzu leicht können z.B. bei der Nutzung sozialer Netzwerke Persönlichkeits- oder Urheberrechte verletzt werden. Weitere thematische Schwerpunkte des Vortrags sind „Vom Selfie zum Sexting“, zivilrechtliche und strafrechtliche Reaktionen auf Cybermobbing und Datensicherheit. Für die Schüler der 3. und 4. Jahrgangsstufe wird der Referent am Vormittag kindgerecht auf die Themen „Sicher unterwegs in WhatsApp“, „Achtung, Falle!“ sowie „Cybermobbing“ eingehen. Die Grundschule und der Kindergarten Kollnburg laden zu diesem Abend alle Eltern und die interessierte Öffentlichkeit ein.

## Rama dama

Wie viele Vereine und Gruppen machte sich heuer im Frühjahr auch die Grundschule in Kollnburg auf in die Natur, um für Sauberkeit zu sorgen. Während die 1. Klasse Müll auf dem Pausenhof sammelte und die 2. Klasse den Spielplatz und die Umgebung säuberte, machten sich die Größeren auf den Weg im weiteren Umfeld der Schule. Die Drittklässler nahmen sich das Gebiet um die Burg und den Bibelgarten vor. Die beiden 4. Klassen suchten Müll auf dem Festplatz, in der Umgebung des Sportplatzes und auf dem Trimm-Dich-Pfad rund um den Schlossberg.



## Familiennachrichten

### Geboren wurden:

- Lisa Marie Baumgartner, Kammeraitnach
- Sina Ingrid Catalano, Kollnburg
- Marie Saller, Kollnburg
- Mia Marie Wagner, Kollnburg
- Laura Stöger, Rechertsried
- Luka Dominik Klimmer, Tafertshof
- Anna Grabmeier, Kollnburg
- Sofie Josefine Holzapfel, Hinterberg
- Valentina Maria Bonatesta, Kollnburg
- Mila Hess, Kollnburg
- Luis Bielmeier, Rechertsried



### Altersjubilare:

- Frau Franziska Bielmeier, Böhmersried 9 zum 80. Geburtstag am 12.03.2015
- Herrn Karl Hauptmann, Reichsdorf 60 zum 85. Geburtstag am 13.03.2015
- Frau Maria Steinbauer, Hinterberg 2 zum 75. Geburtstag am 19.03.2015
- Frau Rosa Maria Preuß, Ramersdorf 13 zum 75. Geburtstag am 23.03.2015
- Herrn Johann Bredl, Wetterstein 21 zum 80. Geburtstag am 02.04.2015
- Frau Johanna Girlinger, Allersdorf 55 zum 75. Geburtstag am 30.04.2015
- Herrn Karl Schießl, Sedlhof zum 70. Geburtstag am 05.04.2015
- Frau Angela Probst, Münchshöfen 30 zum 80. Geburtstag am 29.05.2015
- Herrn Adolf Schwürzinger, Feldengutweg 3 zum 75. Geburtstag am 02.05.2015
- Frau Maria Plötz, Allersdorf-Wieshof 2 zum 75. Geburtstag am 09.05.2015
- Frau Hermine Altmann, Haiderhof 2 zum 75. Geburtstag am 13.05.2015
- Frau Sofie Müller, Ramersdorf 5 zum 75. Geburtstag am 13.05.2015
- Frau Doris Juliane Thomas, Obere Steinackerstraße 6 zum 70. Geburtstag am 25.05.2015

### Verehelicht haben sich:

- Frau Stefanie Nicole Augustin, wohnhaft in Kirchberg i. Wald und Herr Hansdieter Leidl, wohnhaft in Kollnburg



### Hochzeitsjubilare:

- Franziska und Johann Aichinger, Einweging 19 zur Diamantenen Hochzeit am 18.04.2015
- Rita und Karl Kraus, Schwarzgrub 10 zur Silberhochzeit am 17.05.2015



### Abschied nehmen mussten wir von:

- † Anna Baumgartner, Kollnburg (+ 18.02.2015)
- † Maria Wolf, Münchshöfen (+ 20.02.2015)
- † Anna Köppl, zul. Wiesenfelden (+ 20.02.2015)
- † Josef Bielmeier, Maierhof (+ 26.02.2015)
- † Bernadette Duschl, Kollnburg (+ 27.02.2015)
- † Kreszenz Schreiner, Holzapflern (+ 10.03.2015)
- † Joseph Penzkofer, Ramersdorf (+ 17.03.2015)
- † Johann Biebl, Kollnburg (+ 18.03.2015)
- † August Kühbeck, Allersdorf (+ 23.03.2015)
- † Hermann Gärtner, zul. Viechtach (+ 26.03.2015)
- † Ludwig Eidenschink, Kollnburg (+ 03.04.2015)
- † Maria Penzkofer, Ramersdorf (+ 04.04.2015)
- † Theres Bielmeier, Weidhaus (+ 15.04.2015)
- † Rosa Fischer, Einweging (+ 16.04.2015)
- † Theres Treimer, Kollnburg (+ 25.04.2015)
- † Gerhard Ulrich Schott, Kollnburg (+ 17.05.2015)
- † Josef Probst, Münchshöfen (+ 22.05.2015)
- † Anna Lummer, Kollnburg (+ 23.05.2015)

**SCHNITT** Punkt  
friseursalon

Viechtacher Str. 1 • 94262 Kollnburg  
Telefon 0 99 42 - 80 15 84

**Öffnungszeiten:**  
Di., Mi. und Sa.: 08.00 - 12.30  
Do.: 08.00 - 19.30  
Fr.: 08.00 - 18.00

Um Voranmeldung wird gebeten!

**Malerbetrieb Mario Müller**

Innenraumgestaltung  
Fassadenanstriche  
Vollwärmeschutz  
Bodenlegearbeiten  
Gerüstbau



Am Perlbach 3 • 94262 Kollnburg  
Tel. 09942 / 90 57 47 • Fax. 09942 / 90 27 06  
Mobiltelefon 0171 / 45 22 737

Wir sind für Sie da:  
**Johann Reiner** Elektromeister  
**Veronika Reiner** Elektromeisterin Betriebswirtin HWK Energieberaterin HWK

elektro  
**REINER**

Riedbachstraße 25 94262 Kollnburg  
Fon: 09942-2525 Fax: 09942-6225

Wir realisieren Ihre Wünsche eines schnellen Internetzugangs mit SAT-DSL!

**AUTO PROBST**  
Kfz-Meisterbetrieb

Sedlhof 11 • 94262 Kollnburg  
Tel. 09942/8172 • Fax 09942/6614

- AU-TÜV-Abnahme wöchentlich
- Unfallreparaturen für alle Pkw
- Klimaanlage service
- PC-Fehlerdiagnose
- Reifendienst
- Ersatzteillager



www.autoprost.de • info@autoprost.de

## In die Gemeinde zugezogen sind:

- Frau Adriana Berisha von Achslach, GT Kogl nach Kollnburg, GT Kirchaitnach
- Herr Johann Scherer von Rain nach Kollnburg, GT Allersdorf
- Herr Janos Laszlo Lövey von Bischofsmais, GT Oberdorf nach Kollnburg, GT Rechertsried
- Herr Akos Tamas von Bischofsmais, GT Oberdorf nach Kollnburg, GT Rechertsried
- Herr Andreas Franz Marx von Viechtach, GT Rattersberg nach Kollnburg
- Herr Roland Rügamer von Bogen nach Kollnburg, GT Haberbühl 
- Frau Daniela Seitz von Regen nach Kollnburg, GT Rieglkopf
- Herr Stefan Alois Kagerbauer von Straubing nach Kollnburg
- Herr Horst Walter Gwiosda von Hersbruck nach Kollnburg, GT Maierhof
- Frau Stefanie Nicole Leidl von Kirchberg im Wald nach Kollnburg
- Frau Andrea Schroll mit Kindern Robin, Melissa und Elias von Prackenbach, GT Moosbach nach Kollnburg, GT Dörfel
- Herr Markus Rager von Prackenbach, GT Moosbach nach Kollnburg, GT Dörfel

## Nachruf

Wir trauern um Johann Biebl. Er war in der Zeit von Mai 1982 bis Oktober 2008 als Saison-Mitarbeiter im gemeindlichen Bauhof tätig. Er hat sich hilfsbereit, gewissenhaft und tatkräftig für das Wohl der Bürger eingesetzt. Wir werden Ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.



## Ehrung und Zuwachs bei den Kollnburger Feldgeschworenen

Die Feldgeschworenen der Gemeinde Kollnburg haben sich im Beisein von Vermessungsamtsleiter Martin Zwiebel und Bürgermeisterin Josefa Schmid im Kollnburger Rathaus getroffen. Dabei wurde als neuer Feldgeschworener Martin Probst aus Münchshöfen vereidigt und ernannt. Er wurde auf Lebenszeit in den so genannten Siebener-Kreis der Feldgeschworenen um Obmann Michael Paukner aus Vorderau aufgenommen. Gleich-zeitig wurde Alfons Schlecht aus Bach für seine 20-jährige verantwortungsvolle Tätigkeit als Feldgeschworener mit einer Dankurkunde gewürdigt.



## Immo Vermietung/Verkauf/Gesuch

Junges Paar sucht **3-Zimmer Wohnung** zum Mieten im Kollnburg oder Umgebung  
☎ (0160) 2567671

Suche **unbebautes Baugrundstück** im Ort Kollnburg und Umgebung (ab 1000 m²).  
☎ (0152) 217 80 336

### Lagerhalle zu vermieten

Lagerhalle mit Rolltorantrieb und Autoparkplatz, zentral in Kollnburg, preisgünstig zu vermieten.  
☎ (09942) 8697

### Wir suchen Verstärkung:

- Küchenhilfen (m/w) - in Voll- oder Teilzeit oder evtl. auf geringfügiger Basis
- Geringfügige Beschäftigung 3 Tage/Woche (08.00 Uhr bis 12.00 Uhr)
  - Teilzeit 4 Tage/Woche (08.00 bis 12.00 Uhr)
  - Teilzeit 4 Tage/Woche (18.00 bis 22.30 Uhr)
  - Vollzeit 5 Tage/Woche (14.00 bis 22.30 Uhr)

Bewerbung bitte an:

Fam. Schlecht Genießer- und Wohlfühlhotel  
„Zum Bräu Kollnburg“,  
☎ (09942) 94850

[www.zum-braeu.de](http://www.zum-braeu.de) oder [info@zum-braeu.de](mailto:info@zum-braeu.de)

### Zu verschenken:

Aus dem Anwesen Burgstraße 9 vieles zu verschenken, z.B. Wohnzimmer mit Leder-garnitur, Lampen, Sofa. Günstig abzugeben, z.B. Beistellherde, Krautfässer, Krüge.  
☎ (09942) 3653 oder 0151 55 91 35 33

## Praxiseröffnung in Haberbühl

In Kollnburg, Haberbühl 4, hat Anita Eder eine neue Praxis eröffnet. Ihr Angebot unterteilt sich in zwei Bereiche: Zum einen bietet sie ergotherapeutische Hilfe für Menschen jeden Alters an. Ein weiteres Angebot ist die Gestaltberatung, die sich aus der Gestalttherapie heraus entwickelt hat. Hierbei wird nicht nur auf die inhaltliche Lösung eines aktuellen Problems, das im Vordergrund steht, eingegangen. Die Gestaltberatung geht Schritt für Schritt, im Dialog, auf die persönlichen Belange ein.

Termine sind bei therapieEDER

ab sofort möglich unter:

☎ 09942/4067 653

[www.therapie-eder.de](http://www.therapie-eder.de)



## Veranstaltungskalender Kollnburg

und auf der Homepage unter [www.kollnburg.de](http://www.kollnburg.de)

# Juni 15

Datum	Uhrzeit	Art	Treffpunkt
<b>Juni 2015</b>			
Do, 04.06.	08:30 Uhr	 <b>Fronleichnams-Gottesdienst</b> mit anschließender Prozession	Pfarrkirche Kirchaitnach
	19:00 Uhr	 <b>Fronleichnams-Gottesdienst</b> mit anschließender Prozession	Pfarrkirche Kollnburg
Fr, 05.06.	18:00 Uhr	<b>Grillabend</b> Schmankerl vom Grill in der urigen Riedbachhütte V: Grillerei Probst	Schreiner- mühl- weg 2, Kollnburg
	19:00 Uhr	 <b>Zeltparty</b> mit der Band "Die Steckdosenlosen". Einlass ab 16 Jahren. Eintritt 2 €. V: Heimat- und Volkstrachtenverein Kollnburg e. V.	Mehrzweck- platz Kollnburg
Sa, 06.06.	15:00 Uhr	 <b>150-jähriges Gründungsfest</b> V: Krieger- und Reservistenverein Kirchaitnach	Kirchaitnach
So, 07.06.	07:00 Uhr	 <b>150-jähriges Gründungsfest</b> V: Krieger- und Reservistenverein Kirchaitnach	Kirchaitnach
	15:00 Uhr	 <b>Besuchertag mit Hofführung auf dem Erdlingshof</b> Der Erdlingshof hilft Tieren, die der Nutztierhaltung zum Opfer gefallen sind und gibt ihnen ein Zuhause. Auch wird über die Massentierhaltung und Alternativen informiert. Jeden ersten Sonntag im Monat ist von 15 bis 17 Uhr Besuchertag. Um Anmeldung wird gebeten, am besten per E-Mail an: <a href="mailto:besuch@erdlingshof.de">besuch@erdlingshof.de</a> V: Erdlingshof Kollnburg	Ogleinsmais 3, Kollnburg
So, 14.06.	09:00 Uhr	 <b>3. Kollnburger Oldtimer-Treffen 2015</b> V: Oldtimerfreunde Kollnburg e. V.	Mehrzweck- platz Kollnburg
Mi, 17.06.	09:30 Uhr	 <b>Wald, Wild, Wissen - mit dem Förster unterwegs</b> Anmeldung erforderlich bis Dienstag 16:00 Uhr, ☎ 09942/941214 oder 09942/1661. Teilnahme kostenlos. Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen. Festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung erforderlich. Anfahrt zum Ausgangspunkt der Führung mit dem eigenen Pkw. V: Tourismusverband Viechtacher Land	Rathaus Kollnburg
	19:30 Uhr	<b>2. Besprechung zum Kinderfest „Kinderolympiade“</b> V: Gemeinde Kollnburg	Rathaus Kollnburg
Fr, 19.06.	19:30 Uhr	 <b>Stammtisch Förderverein Tiergut kontakTiere e.V.</b> Interessenten jederzeit herzlich willkommen. (regelmäßig jeden 3. Freitag des Monats). V: Tierschutzverein "Tiergut KontakTiere" e.V.	Blossersberger Keller, Viechtach
Sa, 20.06.	10:00 Uhr	 <b>Josef-Biebl-Gedächtnis-Turnier</b> Vereinsveranstaltung V: SV Kollnburg	Sportplatz Kollnburg
	19:00 Uhr	 <b>Sonnwendfeier</b> Traditionelles Fest mit Feuer zur Sommernwend V: SV Kollnburg	Sportplatz Kollnburg

## Veranstaltungskalender Kollnburg

und auf der Homepage unter [www.kollnburg.de](http://www.kollnburg.de)

Juni  
Juli 15

Datum	Uhrzeit	Art	Treffpunkt
<b>Juni 2015</b>			
Sa, 20.06.	19:00 Uhr	 <b>Sonnwendfeier</b> Traditionelles Fest mit Feuer zur Sommerrunde V: Schützenverein "D`Mehlbachtaler Einweging e. V."	Wetterstein
So, 21.06.	10:00 Uhr	 <b>Waldfest</b> Vereinsveranstaltung mit Grillspezialitäten und Steckerlfisch V: Schützenverein "D`Mehlbachtaler Einweging e. V."	Wetterstein
Fr, 26.06.	17:00 Uhr	 <b>45-jähriges Gründungsfest mit Einweihung des neuen Sportgeländes</b> V: SpVgg Allersdorf/Kirchaitnach	Sportplatz Maierhof
	18:00 Uhr	<b>Grillabend</b> Schmankerl vom Grill in der uralten Riedbachhütte V: Grillerei Probst	Schreiner- mühl- weg 2, Kollnburg
Sa, 27.06.	13:00 Uhr	 <b>45-jähriges Gründungsfest mit Einweihung des neuen Sportgeländes</b> V: SpVgg Allersdorf/Kirchaitnach	Sportplatz Maierhof
So, 28.06.	08:00 Uhr	 <b>45-jähriges Gründungsfest mit Einweihung des neuen Sportgeländes</b> V: SpVgg Allersdorf/Kirchaitnach	Sportplatz Maierhof
<b>Juli 2015</b>			
Fr, 03.07.	10:00 Uhr	 <b>Wanderung Aitnachtal</b> Panoramawanderung Aitnachtal, eine aussichtsreiche Wanderung von Kollnburg über Hochstraß-Händler-Baierweg-Kollnburg. Gehzeit ca. 4 - 5 Std. (Einkehrmöglichkeit) Treffpunkt: 10:00 Uhr Rathaus Kollnburg. Anmeldung: Tourist-Infos Viechtacher Land, ☎ (09942) 9412-14 oder (09942) 1661. V: Tourismusverband Viechtacher Land	Rathaus Kollnburg
So, 05.07.	15:00 Uhr	 <b>Besuchertag mit Hofführung auf dem Erdlingshof</b> Der Erdlingshof hilft Tieren, die der Nutztierhaltung zum Opfer gefallen sind und gibt ihnen ein Zuhause. Auch wird informiert über die Massentierhaltung und Alternativen. Jeden ersten Sonntag im Monat ist von 15 bis 17 Uhr Besuchertag. Um Anmeldung wird gebeten, am besten per E-Mail an: <a href="mailto:besuch@erdlingshof.de">besuch@erdlingshof.de</a> . V: Erdlingshof Kollnburg	Ogleinsmais 3, Kollnburg
Sa, 11.07.	18:00 Uhr	 <b>Grillabend, Vereinsfest mit Grillspezialitäten</b> V: FFW Kirchaitnach	FF-Gerätehaus Kirchaitnach
So, 12.07.	10:00 Uhr	 <b>Gartenfest mit musikalischer Umrahmung</b> V: FFW Kirchaitnach	FF-Gerätehaus Kirchaitnach
	11:00 Uhr	 <b>Sommerfest</b> Buntes Kinderprogramm mit Kutschenfahrten und Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto sowie einem Besuch des Zauberers Waltini. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. V: Dr. Loew Soziale Dienstleistungen	Dr. Loew Soziale Einrichtung - Haus Schreiner- mühle

Änderungen vorbehalten!

## Veranstaltungskalender Kollnburg

und auf der Homepage unter [www.kollnburg.de](http://www.kollnburg.de)

**Juli 15**

Datum	Uhrzeit	Art	Treffpunkt
<b>Juli 2015</b>			
Do, 16.07.	18:00 Uhr 	<b>Mittendrin a Musi</b> Unterhaltung für die ganze Familie, mit traditionellem Volkstanz und Musik von den "Burgdorf Musikanten". Eintritt frei! Die Veranstaltung entfällt bei Regen. Kostenloser Bustransfer für Urlaubsgäste mit BayerwaldCard. V: Tourismusverband Viechtacher Land und Heimat- und Volkstrachtenverein Kollnburg e. V.	Rathausvorplatz Kollnburg
Fr, 17.07.	18:00 Uhr	<b>Grillabend</b> Schmankerl vom Grill in der urigen Riedbachhütte V: Grillerei Probst	Schreiner Mühlweg 2, Kollnburg
	19:30 Uhr 	<b>Stammtisch Förderverein Tiergut kontakTiere e.V.</b> Interessenten jederzeit herzlich willkommen. (regelmäßig jeden 3. Freitag des Monats). V: Tierschutzverein "Tiergut KontakTiere" e.V.	Blossersberger Keller, Viechtach
Sa, 18.07.	10:00 Uhr 	<b>Freizeitmeisterschaft im Tennis</b> 20:00 Uhr Siegerehrung im Vereinsheim V: Tennisclub Allersdorf	Tennisgelände Allersdorf
So, 19.07.	11:00 Uhr 	<b>Waldfest</b> Vereinsfest mit musikalischer Umrahmung V: FFW Ayrhof	FF-Gerätehaus Ayrhof
Mi, 22.07.	14:00 Uhr	<b>Burgfest mit musikalischer Umrahmung</b> V: Handwerkerverein Kollnburg	Burghof Kollnburg
	09:30 Uhr 	<b>Wald, Wild, Wissen - mit dem Förster unterwegs</b> Anmeldung erforderlich bis Dienstag 16:00 Uhr, ☎ (09942) 941214 oder (09942) 1661. Teilnahme kostenlos. Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen. Festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung erforderlich. V: Tourismusverband Viechtacher Land	Rathaus Kollnburg
Sa, 25.07.	13:00 Uhr 	<b>12. Einweginger Pool-Party für die ganze Familie</b> Das Event des Jahres für die ganze Familie. Kostenloser Heimfahrtservice. Der Erlös der Veranstaltung dient dem Erhalt des Freibades Einweging. V: Förderverein "Bad Einweging" e. V.	Freibadgelände in Einweging

### Regelmäßige Termine

jeden MO ab 04.05. bis 28.09	16:30 Uhr 	<b>Romantisches Burgdorf Kollnburg - ein spannender Spaziergang mit Burgbesichtigung</b> Geschichtliches und Wissenswertes über das Burgdorf. Dauer: ca. 1,5 Stunden. Anmeldung erforderlich bis MO, 12.00 Uhr in den Tourist-Infos Viechtacher Land: ☎ (0 99 42) 94 12 14 oder (09942) 16 61 V: Tourismusverband Viechtacher Land	Rathaus Kollnburg
jeden DI ab 05.05. bis 27.10.	10:00 Uhr 	<b>Kirche - Kunst - Kultur: Reizvolle Führung in der Pfarrkirche St. Magdalena in Kirchaitnach</b> Interessantes und Wissenswertes über eine außergewöhnliche Kirche. Anmeldung erforderlich bis MO, 16.00 Uhr in den Tourist-Infos Viechtacher Land: ☎ (0 99 42) 94 12 14 oder (09942) 16 61.	Pfarrkirche Kirchaitnach